



KE ALAKAI O HAWAII

Hoopuaka i na Pule a pau

Hookahi makahiki \$2.50
Luna hooponopono Joni Kumala
Eono mahina Helu Kelepona 91618
Ekolu mahina 1.25
65
Helu o ka Puka Pa 2401 S King

Hookomaha me ke hana he mea heu elua Mei 4 1928 ma ka hale
leta ma Honolulu facall maia o ke Kanawai o Maraki 3 1879

NUI KA HANA MA NA HALE

No na hale eolu i hale ae nei
i hale ai ka Hui Hana Hale
Libe i ke ao a me ka po, he
oioa ke ke ao a he poe oioa ke
ka po a he waiu nae ka ha-

POINO PAUHI MA PAIA

Ma ke kakahaka Sabati wa-
naao hora i o Julai 6, i kela ai
ka puho ana ae o ke ahi ma
kekahi halekua ma Paia, Maui.

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

O ka hapanui o na imahana
e hana nei iweana o na kane
he Pilipino wale no a eha la
mau wahi kanaka Hawaii e he-

HE MOOLELO NO MOLOKINI

A ME KONA WAHI I

LOAA MAI AI
O Moelokini, he wahi moku-
puni uuku loa ia, oia no hol ke-

O ka mea hol nona kela moole-
lo, aia oia ma waena o Kahoolawe
ame Makena, ala hol ma

ELUA-Kona loa ana mai
maloko mai o Haupu, kela puni
o kua nei ma Molokai.

O na hana o moelokini, o Puu-
hele ka makuakane a o Puu-
kai ka makuakane, he mau moe

I ka hana ia ana mai o Puu-
oimaha ua hoopono la aku ua
kaikamahine nei ma Kahoolawe,

I ka noho ana o Hui a ono i
ka manu U-a'u, nolaila, kene
aku ia oia i kekahi mau ohua

I ka manu U-a'u o kahakahi,
i ka wa e loa mai ai ka manu,
alaila, lawe aku i ke kahuna e

Olelo aku ia ua Alii nei e lawe
i ke kahuna e nangi mai, a hoia
ka manu imua o ke kahuna, ike

Ia wa olelo aku ia ua Alii nei
e ke kahuna i kela mau olelo a
ka awaawa, aole oe oia, oia,

Mamua nae o kona hookomo
ia ana lloko o ka imu, olelo aku
ia oia i kana mau kelki me kela

"I noho olua a i ka imu, a i
pili auanei ka uhi i kana a moe
i kana o na kuahwi o Olowalu,

I ua mau kelki nei hol e noho
ana lloko o Hanaula, me ke kau
nui o ko laua mau manao la

nel lloko o ka imu e a nel, pa-
pau i la aku ia ka puka a pas a
pouli ae la oloko i ka uahi, he

Ia wa hol o Maui nei a puni,
aohu ua, aohu no hol he kau
wahi ao iki ma ka iewa, make

O ka uahi hol e pohuhu nei
lloko o Hanaula, ua lilo ae la i
ao ua, a haele iho la no ka ua

Noho mai la hol o Pele i Ka-
hikini a aloha i ke kane la
Lohiau e noho ana i Kealia ma

Aka, i ka lohe ana o Pele i
kela mau hana a Puuoloina i
pili ana no kana kane, hio iho

Maui nei a puni, aohu ua, aohu
no hol he kau wahi ao iki ma ka
iewa, make ka wa ole o a nui ka

Aohe no he wal o Walluku, a
ua nui maoli ka pilikia o ka afa-
na holooaka i ka wal ole o ka

I ka manu oia mau mea, ua nui
loa ka ehaeha o ka manao o ua
Alii nei, a o ka pili wale aku ia

O kela mau kelki nae ua ha-
nauia mai laua mai ke ano kino
papalua mai, he manu a he

I ka hiki ana mai o ka Maku-
a a lele ma Maui a pili no na
kuahwi o Olowalu no ka puu o

He mau honu ala malalo o ua
puu nei, a i ka wa a Kana i kii
aku ai i ka makuahine, o ka wa

I ua mau kelki nei hol e noho
ana lloko o Hanaula, me ke kau
nui o ko laua mau manao la

hope o ko kua, a oia mau no a
hoia i kela wa.

Aka, i ka lohe ana o Pele i
kela mau hana a Puuoloina i
pili ana no kana kane, hio iho

Maui nei a puni, aohu ua, aohu
no hol he kau wahi ao iki ma ka
iewa, make ka wa ole o a nui ka

O ka uahi hol e pohuhu nei
lloko o Hanaula, ua lilo ae la i
ao ua, a haele iho la no ka ua

Noho mai la hol o Pele i Ka-
hikini a aloha i ke kane la
Lohiau e noho ana i Kealia ma

Aka, i ka lohe ana o Pele i
kela mau hana a Puuoloina i
pili ana no kana kane, hio iho

Maui nei a puni, aohu ua, aohu
no hol he kau wahi ao iki ma ka
iewa, make ka wa ole o a nui ka

Aohe no he wal o Walluku, a
ua nui maoli ka pilikia o ka afa-
na holooaka i ka wal ole o ka

I ka manu oia mau mea, ua nui
loa ka ehaeha o ka manao o ua
Alii nei, a o ka pili wale aku ia

O kela mau kelki nae ua ha-
nauia mai laua mai ke ano kino
papalua mai, he manu a he

I ka hiki ana mai o ka Maku-
a a lele ma Maui a pili no na
kuahwi o Olowalu no ka puu o

He mau honu ala malalo o ua
puu nei, a i ka wa a Kana i kii
aku ai i ka makuahine, o ka wa

"Kahaha! O oe ka hol e ka
hanau mea ke al maona, a
noho hol au i ka pololi, e moku

"Huihui mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

"Kahaha! O oe ka hol e ka
hanau mea ke al maona, a
noho hol au i ka pololi, e moku

"Huihui mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

O ke ala mai la no la o ua o
Kana nei a hoemaka hou ka
hakaka me kona enemi a ia

Olelo mai la ka hol kuu
wawae," a olelo mai la ke kupu-
nawahine:

POE I UKU MAI I KE

OLA O KA NUPEPA

Table listing names and amounts under the heading 'POE I UKU MAI I KE' and 'OLA O KA NUPEPA'. Includes names like Lilla Kalohi, Mrs. Hillebrand, David K. Krahi, etc.

H. L. HOLSTEIN



KA OLELO A KE AKUA

KE KANAWAI O KE AKUA

"EIA NO NA KANAWAI O KE AKUA KE MANA NEI"

Olelo hou mai la oia ma ka pauku 18 Iho i mea e maopopo loa ai ka pau oie o ke kanawai o ke Akua...

o ke Sabati o Iehova elike me kana e a'o laulu mai nei la kaku maloko o ka Hoku o Hawaii...

Poina paha ua hoaloha maikai nei o kakou, oia nei ua hana ia ka papale no ke poo, a wahi noi ana o ke poo ka haku mamua o ka papale...

Ea, ina o ka Haku Iesu ka Haku o ke Sabati, alaila, ua loaia nei ka mana ia kakou e haki-haki i kona Sabati...

A'o pu mai la no ua hoaloha maikai nei o kakou, no ko ka Haku a'o ana mai ka, "he pono e hana i ka hana maikai i ke Sabati, alaila, ua hoopau iho ia ka ka Haku i ke Sabati...

HOOLAHA HENRY T PRITCHARD

I KA HIKI ANA MAI O KA

MINUTE KLEEN

Ka Mea Hoohinu Okomopile helu ekahi i ike ia. Ua hauoli au e waiho aku imua o ka lehulehu o kuu lahui...

ME KA NANA OLE PEHEA KE KAHIKO O KOU OKO UA HIKI LOA I KA MINUTE KLEEN KE HOOLILO I KONA NANI A ME HE MEA HOU LA

HENRY T. FRITCHARD Ka skena no ke Teritore o Hawaii 2559 Alanui Liliha

HE AKENA OIA NO Na kahi lauoho naloate ole Mea hookaa pahi umi...

KUMALAE BATTERY STATION 815 S. Alanui Moi Kelepona 5213

HE MOOLELO KUPANAHA LOA NO WILAMAIIKI

HE KEIKI I HANAU KUPANAHA IA HE NAAUO LUA OLE A HE ALOHA MAKUA

ME KE KEIKIMAHINE O KA PUNAWAI EUPANAHA

Hoololo Iho la laua nei o ke alahela malalo oia hoi ke alahela a laua i manao ai aole i lke ko laua haku i ka lakou alahela...

Pane aku la no hoi o Wilamaiki: "Aole no a'u hana nui e as i hoesa mai la i o oukou nei i keia aumoe, aka, o ka mea wale no e pili ana i ka hana a kua i kuka ai i kekahi la i hala a kua nei oia hoi, no ko kakou kaa-wale aku mai kela wahi aku o kakou e paha nei. Pehea, ua ninau nei oie i ka manao o na opio wahine elike me kau i o-lolo mai ai la'u e ninau ana oe?"

Olelo aku la o Wilamaiki: "I ua pela ua pono a e holopono io ana keia hana a kua i hoolaha ai."

Olelo aku la o Wilamaiki: "Ua pau la pili ka i'u i ka hooponopono la, a eia ka wahine moe ma ko kakou a'ao. He oiaio, ina aole kela e hui mai me kakou, aole paha e hiki la kakou ke ho-no e mahuka mai kela wahi aku i kela wa a i oie i na wa no pa-hana apau. Aole a kakou makiu ana i ka wahine moe. Malaila au i hele mai la, a nana no au i tipaku mai nei e hele mai e halawai me oukou. O ka ninau wale no i kela manawa oia ke-ia. I ka wa hea kakou e mahuka ai?"

hoi i loko o ka hale a koe Iho la o Wilamaiki me kela kekimahi-ne wale no mawaho o ka lanai o ka hale.

Olelo aku la o Wilamaiki: "I ua pela ua pono a e holopono io ana keia hana a kua i hoolaha ai."

Olelo aku la o Wilamaiki: "Ua pau la pili ka i'u i ka hooponopono la, a eia ka wahine moe ma ko kakou a'ao. He oiaio, ina aole kela e hui mai me kakou, aole paha e hiki la kakou ke ho-no e mahuka mai kela wahi aku i kela wa a i oie i na wa no pa-hana apau. Aole a kakou makiu ana i ka wahine moe. Malaila au i hele mai la, a nana no au i tipaku mai nei e hele mai e halawai me oukou. O ka ninau wale no i kela manawa oia ke-ia. I ka wa hea kakou e mahuka ai?"

O na hana apiki apau aole loa e hiki la lakou ke pale i na hana pono.

Hale Kuai Poi o Koolau 1020 Alanui Kekaulike

Hale Hana Poi o Heeia 408 N. Beretanla at Kling

Beauty Photo Studio Satisfaction Guaranteed Phone 5342

RAWLEY'S ICE CREAM He Mea i Hanala ma Hawaii e Kamaaina mai ke killima mai o ka aina nei i loa mai na Pipi Waiu Hawaii mai i hanal pono la a mai ke kopau i hoouluila i loko o Hawaii.

HUI AIKILIMA O RAWLEY Kelepona 1275

505 Paona maluna o ka Uwea Pela ano Hou

John Johnson Modern Bedspring Improvement Co. 278 N Alanui Kula Kelepona 5883

BISHOP FIRST NATIONAL BANK OF HONOLULU

(BIHOPA KAHIKO) Kanahiku Makahiki Iloko o Hawaii nei Kalepa ame Hoahu

Hilo ame Kealakekua, Hawaii Waimea, Kauai Kulanakauhale o Lanai, Lanai Waiatua, Oahu

KA HUI BANAKO O BIHOPA I KAUPALENAIA

KA MAKEKE METROPOLITAN

E loa no na io pipi, na io hipsa ame na mea ai e ae ma kela makeke Alanui Moi Helu 50

He oluulu ke kumukuai o na mea apau a oi aku ke emi o ke kumukuai o ka io pipi ame Hipsa mamua o na wahi e ae

O ka halekuai pipi kahiko loa keia o Honolulu nei i kamaainana mamua ka Halekuai Pipi o Wala ma Monikahaee

Mai hopohopo a makau i ka hele mai e ike



E Inu i ka Wai Momona Malolo HE nui Kona Hooloulu Mai

No ka luu o keia pule a o na pule e ae no apau e kauoha i pahu wai momona nau

MALOLO SODA WORKS CO MAI Kelepona 8149

1340 N. Alanui Kula Honolulu, T. H.

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i kona wa e pau ai i ka hanala.

2.- Apana "F", o na Apana Aina o Pahonu, e pili ana me ka a'ao hiki ana o ke Kuleana 7618 la Nohokula a e holo ana mai ke kal mai a ka laila maikai o ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 38,896 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$13,568.00

3.- Apana "G", o na Apana o Pahonu, e pili ana me ka a'ao komohana o ka Palapala Sila Nui 234-1, Apana 2 la Pahonua a e holo ana mai ke kal mai a ka laila maikai o ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 23,780 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$8,640.00.

4.- Apana "H", o na Apana o Pahonu, e pili ana me ka a'ao hiki ana o ka Palapala Sila Nui 234-1, Apana 2 la Pahonua a e holo ana a ka laila maikai o ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 24,680 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$3,720.00

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 38,896 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$13,568.00

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 23,780 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$8,640.00.

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 24,680 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$3,720.00

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 38,896 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$13,568.00

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 23,780 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$8,640.00.

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 24,680 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$3,720.00

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 38,896 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$13,568.00

E hoookoe ana ke Teritore o Hawaii he kuleana o ke Alanui Holopuni Kalani-naole (15) kapu-ai e kuhikuhila ana e ke Komisina o na Aina Aupuni, maluna o keia apana i hiki ai ke loa i ka ona o kela apana o ke Kuleana 7618 e pili ana me la, ke hele i ke Alanui Holopuni Kalani-naole i hoomaopopola a nona hoi ka lili o 23,780 kapual kua, oi aku a emi mai paha; koho hoomaka, \$8,640.00.